

斯洛伐克语《转法轮》正式发行

【明慧网】法轮功最主要的书籍 读者投选的 5000 册最爱书籍排《转法轮》已完成斯洛伐克语译行，以西方著作为主的竞选中，本并在 2005 年 3 月份出版发行。唯一来自东方的气功修炼书籍——

《转法轮》是法轮大法修炼——李洪志先生的著作《转法轮》的最主要的指导书籍，于 1994 年排列第 14 位，爆出热点。底在中国首度发行。1996 年 1 月 截止到 2004 年 2 月中旬，曾在北京被评为十大畅销书籍之一。已被翻译成 25 种语言在世界各地出版发行，赢得社会各阶层的

《转法轮》文字浅白易懂，喜爱。道理深奥，给予修炼者身心健康 2005 年 2 月并指导修炼者向更高层次提高，月下旬，已经改变了亿万人的生活。斯洛伐克的法轮功学员希望斯洛伐克《转法轮》人民也能有幸亲身实践和体会这的再版本本书的内涵，因此义务承担了此刚刚与以色列广大色列广大

2004 年末，由几万澳大利亚读者见面。



孩子们的日记

萧同学：今天我帮妈妈收碗筷。

感想：妈妈平常就很辛苦，每天都要煮饭给我们吃，而我们做儿女的却认为这是理所当然的，比起老一辈的人，我们比他们幸福，却比他们更不会体谅父母，所以我觉得我们要常帮父母做事。

沈同学：今天我在我的钱包里发现多一百元，我就问家人谁掉了 100 元，原来是哥哥的钱！如果有发生这种事情，千万不能占为己有，不然会害掉东西的人很着急，自己也会良心不安。

这些日记中，廖同学在讲忍；萧同学在讲善；沈同学在讲真。我想这就是孩子们在学了法轮功的真善忍理念又在默默的实践吧。◇

做老师带那么多的孩子，还要面对家长们对孩子的期盼和担心，有时是感觉很辛苦。不过看到孩子们最近的日记，觉得不但疲惫没了，更觉得自己也象被清水洗过一样，纯净了许多。下面就摘录几段：

廖同学：今天蔡同学不小心踩到我，我就打了他。

感想：人存在不是要打架的，是要做善事、当好人，而且我也是学法之人，不该这样做，蔡同学，真对不起。

加国议员全力协助

营救法轮功学员

【明慧网】在 3 月 9 日晚上加拿大会议员的会议上，国会议员斯考特·瑞德希望加拿大移民部长基于人道和同情，特批法轮功学员林鸣立（因坚持信仰曾被非法监禁 2 年）到加拿大和家人团聚。

国会议员瑞德先生表示，他注意到每一个被营救到加拿

大的法轮功学员都是模范公民。他们善良、平和、勇气可嘉，对任何社会都不构成威胁。法轮功的原则是基于传统的社会美德，而法轮功学员也在实践着真、善、忍，人们没有忘记他们。

2002 年 10 月，瑞德议员曾提出 M236 号议案，要求加拿大

总理克里靖向中国领导人提出释放 13 位加拿大人的亲人、在中国受迫害的法轮功学员。加拿大国会一致通过了这项动议。目前其中 6 位法轮功学员被成功营救到加拿大。

另据了解，加拿大总理马丁曾以快件方式致信于法轮功学员。马丁总理在信中

表示，近期访华期间，他在多种场合谈到中国人权问题，并敦促中国当局必须面对与人权相关的责任。◇



明慧週報

●保定专版● 第 7 期 2005 年 3 月 18 日



泰瑞·马什出生在一个犹太人家庭，父母都经历过纳粹“大屠杀”时代，她曾是一名大学教授，教希腊文学、拉丁文学和古典研究等课程，工作非常出色。1989 年天安门六四事件促使她改学法律，决心帮助那些无辜受迫害的人，现在她是美国华盛顿特区的一名律师。

2002 年马什博士根据美国国会参众两院立法，及相关法律条款中规定的，允许在美律师对外国人在海外的种族灭绝罪、酷刑罪和其它反人类罪行提起诉讼，受理了美国法轮功学员对前中共总书记江泽民的法律诉讼案。今年 2 月中旬，马什博士把起诉江泽民一案的法律辩论文件提交到美国最高法院。

作为一个美国的职业女性，起诉一个前中共总书记，面对的压力一定不小。尽管在中国大多数人认为江泽民祸国殃民应该受到审判，但还是有人顾虑如果江在外国被判罪，会给中国人丢脸。针对这样敏感的问题，马什博士坦诚的谈出了她的看法：“我不这样认为。中共并不等同于中国。许多中国人被共产党的洗脑宣传所蒙蔽，他们忘记了那个具有强大精神、文化和道德根源的中国，那里的人民不会纵容文化大革命、天安门屠杀，和对法轮功的镇压。我认为这个诉

讼案同真正中国的理念和原则相一致，同样具有巨大的精神和道德力量。从另一个角度讲，把对中国人民犯下大罪的、而又没有合法性的领导人绳之以法才是恢复中国的尊严。”

自江在美首次被起诉后，又先后在比利时、西班牙、韩国、德国、澳大利亚、加拿大、希腊、台湾、新西兰、玻利维亚、荷兰、智利、秘鲁，共十四个国家和地区被诉。◇

风云人物 | 将诉江案提交最高法院的女律师

河北李霞遭『吊大绳』等酷刑折磨

【明慧网 2005 年 3 月 17 日】河北武邑县大法弟子李霞被县公安局副局长绑架劳教，在**高阳劳教所**遭受“吊大绳”、“电棍电”、“老虎凳”等酷刑的残酷折磨，已经被摧残得没有人样。

李霞，女，现年 38 岁，河北省武邑县审坡镇大里官村人。2003 年 7 月 29 日 13 时 20 分，武邑县公安局副局长**马世武**、政保股长**赵世峰**等十来人见李霞家关着门，便窜到房上，再从房上闯入民宅，不由分说，绑架了李霞，并于当日下午将其非法劫持到河北高阳劳教所，非法劳教三年。

李霞现在被非法关押在高阳劳教所五大队。刚进劳教所时，劳教所恶警就对李霞开始非人的折磨，长期隔离，不让睡觉、电棍电，拳打脚踢是家常便饭。恶人强迫她背监视，看诬蔑大法的电视

由多人组成的转化帮凶轮番攻击强制洗脑，逼迫写所谓的“四书”保证。

2003 年 10 月 28 日劳教所强迫所有的大法弟子都答诬蔑大法的选择题，人人过关，达不到他

们无理要求的，就酷刑迫害。李霞不配合邪恶的要求，在第一天晚上就被用六根电棍同时电了 3 个小时，第三天晚上又电了 2 个小时。60 多岁的刘玉珍当晚就被电击得小便失禁，昏迷后被送高阳医院住院。

李霞多次被上大绳、电棍电、老虎凳、开飞机、蹲墙根、罚站、挨冻、挨晒等酷刑折磨，她多次被打昏，又被冷水激醒，人被折磨得瘦的不像样，脸无血色，身上脱皮好几次。

2004 年 4 月，李霞被强迫骂师父 50 遍，她坚决拒绝，就被恶警杀绳，绳被杀进肉里，恶警又用电棍电击她数次，都在几十分钟以上，致使她面部肿大变形，双手麻木。

2004 年 8 月中旬，高阳劳教所为了多得奖金，又一次对大法弟子进行强制洗脑转化，以达到所谓的转化率，李霞又一次被吊大绳，双手反背脚离地，同时用八根电棍电，身上青一块紫一块，双肩严重脱臼，肌肉严重拉伤。她昏过去之后，就被用冷水泼醒，恶人再接着折磨，最后导致李霞精神恍惚。



[右图为法轮功学员的雕塑作品：《吊刑》。法轮功学员为揭露邪恶迫害，用雕塑语言来表达，让世人看到中国修炼真善忍的好人遭受的迫害，帮助制止这场迫害。]

又一个春天来了

又一个春天来了！这句话对许多人，可能极平常，可是，对我这个从死亡线上挣扎回来的人，却足够使我热泪盈眶。



那一年，我开了一家小工厂，生意不错，拮据的生活开始好转，可我却得了肺结核。打针治疗到第十天，产生了过敏反应，高烧 40 度不退，在医院里煎熬了 3 天，医生让我爱人把我接回家听天由命，并且说如果药物能够渐渐起作用还有生的希望，但是眼睛是肯定保不住了！那些日子，我就飘忽在有与无、梦与醒、生与死的边缘。过了半个多月，退烧了，眼睛也好起来了，然而，什么药都不敢用了，手无缚鸡之力、咳血。那时孩子还小，为避免牵累父母亲，我没告诉别人，自己硬撑着。工作不能做，家务活不能干，生不如死，又丢不下年幼的孩子。

后来就是朋友建议我去炼法轮功，开始不信，可是看见许多同事的身体健康起来，就试试看。从此，没有再吃过一粒药。不知不觉中，浑身有劲了。后来，我的胆囊炎、胃病、眼睛结膜炎等也都不翼而飞了！再后来，就是红光满面，笑逐颜开的我！我不再爱生气，就是高高兴兴的善待身边的每一个人。生命沉浸在真善忍的快乐中。

我的又一个春天来了！◇

世界退党潮



自大纪元系列社论《九评共产党》发表以来，被认为是近代对共产党的最精辟论述。除引来读者争相阅读外，更引发退党大潮，每天在大纪元退党网站退党的人数上万，目前已经突破三十万人。◇

偷吃甜饼的家伙

一天晚上，有个女孩在机场等候飞机，离起飞还有几个小时，于是买了一本书，一袋甜饼找个地方坐下了。

她酷爱读书，聚精会神的沉浸在书里，却无意中发发现，那个坐在她身边的男人，竟未经允许就从他们中间的袋子里抓甜饼塞进嘴里。

她试着回避，避免在大庭广众发怒。就继续读书，那个偷饼贼继续消耗她的甜饼。时间一分一秒地过去，她也越来越气愤，她想：“我要不是这样宽容，一定当众让他出丑。”

每当她拿一块甜饼，他也跟着拿一块。当只剩下最后一块时，她猜测他会怎么做。他的脸上浮现出善良的微笑，并略带拘谨，他拿起最后那块甜饼，并把它分成了两半。

他递给她半块，自己开心的吃着手中的另一半。女孩从他手中抢过那半块饼，心想：“天啊，这家伙还挺有意思，他无礼的吃了我的饼干，连声谢谢都不说一句。”

当她的航班通知登机时，她

